

9 de Outubro de 2002

## COMUNICADO

# SITUAÇÃO FINANCEIRA CONSOLIDADA DO EUROSISTEMA

# em 4 de Outubro de 2002

#### I. Rubricas não relacionadas com operações de política monetária

Na semana que terminou em 4 de Outubro de 2002, a posição líquida do Eurosistema em moeda estrangeira (rubricas 2 e 3 do activo menos rubricas 7, 8 e 9 do passivo) aumentou EUR 5.8 mil milhões, passando para EUR 240.8 mil milhões, devido principalmente aos efeitos da reavaliação trimestral da situação financeira. As transacções de carteira e em nome de clientes realizadas por bancos centrais do Eurosistema durante o período em análise resultaram num aumento de EUR 0.1 mil milhões.

Os títulos negociáveis detidos pelo Eurosistema emitidos por residentes na área do euro e expressos em euros (rubrica 7 do activo) aumentaram EUR 0.6 mil milhões, passando para EUR 32.1 mil milhões. Este aumento reflecte, sobretudo, a subida registada nas cotações das obrigações desde o final de Junho. O montante de notas em circulação (rubrica 1 do passivo) aumentou EUR 6.3 mil milhões, passando para EUR 331.7 mil milhões. As responsabilidades para com a administração pública (rubrica 5.1 do passivo) diminuíram EUR 10.9 mil milhões, passando para EUR 42.9 mil milhões.

### II. Rubricas relacionadas com operações de política monetária

Os créditos líquidos do Eurosistema às instituições de crédito (rubrica 5 do activo menos rubricas 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 e 4 do passivo) diminuíram EUR 3.8 mil milhões, passando para EUR 187.4 mil milhões. Na quarta-feira, 2 de Outubro de 2002, venceu uma **operação principal de refinanciamento** no valor de EUR 84 mil milhões e foi liquidada uma nova operação no montante de EUR 80 mil milhões.

O recurso à facilidade permanente de cedência de liquidez (rubrica 5.5 do activo) foi de EUR 0.4 mil milhões (em comparação com EUR 0.1 mil milhões na semana anterior), enquanto que o

recurso à facilidade permanente de depósito (rubrica 2.2 do passivo) foi de

EUR 0.1 mil milhões (em comparação com valores praticamente nulos na semana anterior).

Depósitos à ordem de instituições de crédito da área do euro

Como resultado da totalidade das operações, a posição depósitos à ordem das instituições de

crédito do Eurosistema (rubrica 2.1 do passivo) aumentou EUR 0.4 mil milhões, passando para

EUR 127.3 mil milhões.

IV. Reavaliação trimestral da situação financeira do Eurosistema

De acordo com as normas contabilísticas harmonizadas do Eurosistema, o ouro, a moeda

estrangeira, os títulos negociáveis e os instrumentos financeiros do Eurosistema são reavaliados às

taxas e preços de mercado vigentes no final de cada trimestre. O impacto em termos líquidos da

reavaliação sobre cada rubrica do balanço em 30 de Setembro de 2002 é ilustrado na coluna

adicional "Diferença em relação à semana anterior resultante de reavaliações". O preço

do ouro e as principais taxas de câmbio utilizados para a reavaliação dos saldos foram:

USD 0.986 por EUR

JPY 119.67 por EUR

Ouro: EUR 326.98 por onça de ouro fino

Direitos de saque especiais: EUR 1.3430 por DSE

**Banco Central Europeu** 

Divisão de Imprensa e Informação

Kaiserstrasse 29, D-603 | Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 | 344 7455, Fax: +49 69 | 344 7404

Internet: http://www.ecb.int

A reprodução é permitida desde que a fonte esteja identificada.



#### BANCO CENTRAL EUROPEU

# Situação Financeira Semanal Consolidada do Eurosistema em 4 de Outubro de 2002 (Milhões de euros)

ACTIVO	Situação em 4 de Outubro de 2002	Diferença em relação à semana anterior resultante de operações reavaliações		PASSIVO	Situação em 4 de Outubro de 2002	Diferença em relação à semana anterior resultante de operações reavaliações	
	2002	operações	reavailações		2002	operações	reavailações
1 Ouro e ouro a receber	131 211	0	2 889	1 Notas em circulação	331 672	6 273	0
O Crédites sobre de creditation de fore de companyon ME				Responsabilidades para com instituições de crédito da área do euro relacionadas com operações de política monetária expressas em euros			
Créditos sobre não residentes na área do euro expressos em ME     La Fundo Monetário Internacional	32 627	-6	233	2.1 Depósitos à ordem			
2.2 Depósitos, investimentos em títulos,	32 021	· ·	255	(incluindo reservas obrigatórias)	127 250	350	0
empréstimos e outros	215 721	131	5 452	2.2 Facilidade de depósito	85	75	0
	248 348	125	5 685	2.3 Depósitos a prazo	0	0	0
				2.4 Operações reversíveis ocasionais de regularização	0	0	0
3 Créditos sobre residentes na área do euro expressos em ME	18 472	-49	254	Depósitos relacionados com o valor de cobertura adicional	1 127 336	1 <b>426</b>	0 <b>0</b>
4 Créditos sobre não residentes na área do euro expressos em euros							
4.1 Depósitos, investimentos em títulos e empréstimos	4 475	-523	37	3 Outras responsabilidades para com instituições de crédito da área do euro expressas em euros	235	37	0
4.2 Facilidade de crédito no âmbito do MTC II	0	0	0	Sales			
	4 475	-523	37	4 Certificados de dívida emitidos	2 939	0	0
5 Créditos às instituições de crédito da área do euro relacionados com operações de política							
monetária expressos em euros				5 Responsabilidades para com outras entidades da área do euro expressas em euros			
<ol> <li>5.1 Operações principais de refinanciamento</li> </ol>	145 000	-4 000	0	5.1 Administração Pública	42 876	-10 873	0
5.2 Operações de refinanciamento de prazo alargado	44 998	0	0	5.2 Outras	4 906	-108	0
5.3 Operações reversíveis ocasionais de regularização	0	0	0		47 782	-10 981	0
<ul><li>5.4 Operações reversíveis estruturais</li><li>5.5 Facilidade permanente de cedência de liquidez</li></ul>	0 355	0 300	0	6 Responsabilidades para com não residentes na área do euro expressas em euros	9 245	342	n
5.6 Créditos relacionados com o valor de cobertura adicional	24	-8	0	1 Nesponsabilidades para com não residentes na area do edito expressas em edios	3 243	342	U
3.6 Ordalos relacionados com o valor de copertara adicionar	190 377	-3 708	ō	7 Responsabilidades para com residentes na área do euro expressas em ME	1 303	-93	-47
6 Outros créditos sobre instituições de crédito da área do euro expressos em euros	616	304		Responsabilidades para com não residentes na área do euro expressas em ME			
Outros cieditos sobre instituições de ciedito da alea do edio expressos em edios	010	304	ŭ	Nesponsabilidades para com nao residences na area do caro expressas em viz      Nesponsabilidades	18 145	46	248
7 Títulos emitidos por residentes na área do euro expressos em euros	32 125	-55	677	8.2 Responsabilidades decorrentes da facilidade de crédito no âmbito do MTC II	0	0	0
					18 145	46	248
8 Crédito à Administração Pública expresso em euros	67 209	10	U	Atribuição de contrapartidas de direitos de saque especiais pelo FMI	6 567	0	46
9 Outros activos	85 503	-305	174	40 Outro	20.542		
				10 Outras responsabilidades	62 516	-255	2 276
				11 Contas de reavaliação	106 307	0	7 193
				12 Capital e reservas	64 290	4	0
TOTAL DO ACTIVO	778 337	-4 201	0.746	TOTAL DO PASSIVO	778 337	-4 201	9 716
	110 331	-7 201	9716		110 331	-7 201	3710

Os totais e subtotais podem não corresponder devido aos arrendondamentos.